

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY



**Church Location: 1327 N. Noble St.
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

Parish Office 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642

Telephone 773-278-2470

Fax 773-278-9550

Office Hours: 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri

Father Anthony Buś, C.R., Pastor
Deacon Nicolas Flores, (847) 942-2896
Cristina Carrasco, Parish Secretary

www.ststanschurch.org

MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English
8:45 a.m. Polish
10:00 a.m. English
11:30 a.m. Spanish
5:30 p.m. Spanish

WEEKDAY SCHEDULE

6:30 p.m. Rosary
7:00 p.m. Mass & Divine Mercy Chaplet

CONFESSIONS

Mon, Tue, Thur, Fri - 6 p.m.-6:45 p.m.
English & Spanish
Schedule may change due to Fr Anthony's travel.

SCHOOL

St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School
1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642
Tel (773) 278- 4560 Fax (773) 278 – 9097

www.ststanschicago.org

Principal Ms. Michele Alday-Engleman
CRE Mrs. Josefina Contreras
CCD Ms. Barbara Heyrman

EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass

Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM

Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m.-3 a.m. every Thursday (English/Spanish)

7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)

7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - Lower church (Spanish)

ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: restoreststans@comcast.net

PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Mon-Fri 11 a.m.-1p.m

For volunteer/donation please contact Sr. Florine 773-558-9258

WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony

Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM

Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

LETTER FROM THE PASTOR

Dear Brothers and Sisters in Christ,

In today's gospel we have the beautiful and deeply moving story of the resurrection of Lazarus from the dead. Jesus performed this sign as a prelude to his own suffering death and resurrection. In fact Jesus solemnly identifies himself as *the Resurrection and the Life* with the assurance that all who put their faith in him, even if they die will live.

The past few weeks I've shared a brief summary of the parish's history. This week I wish also to say something about the priests who have served the people of St. Stanislaus Kostka these past 150 years. Their very charism and mission are intimately bound to Jesus identity as *the Resurrection and the Life*. Who they are can be summed up in the brief story of their founder Bogdan Janski. Bogdan Janski founded my religious community of priests and brothers which bears the name *Congregation of the Resurrection*.

Bogdan Janski was born in Poland in 1807 and though he lived in the 1800's his life bears much relevancy for the people of our still so new 3rd millennium. Poland was a nation suffering from political and social unrest and confusion. His family was poor and his parents separated when Bogdan was in elementary school. His mother, together with religious teachers in his town, gave him a solid upbringing, teaching him to seek God and strive for holiness. Even so, after he left home for the University of Warsaw, Bogdan was drawn to secularism and materialism, rejecting Catholicism and ceasing the practice of religious faith.

In Warsaw Bogdan Janski was introduced to "drinking parties and brothels" and slipped readily into a hedonistic lifestyle – "he cursed death and laughed at the thought of eternal life." He had entered into the "thrills of sensuality." When Bogdan left Poland for an appointment to the Department of Economics and Law at the University of Paris, he began to experience an interior angst at how empty his life had become.

The search for the meaning and purpose of life led Bogdan Janski to student groups that challenged his irresponsible behavior. He was especially influenced by Adam Mickiewicz, a deeply religious and famously renowned romantic poet from Poland. Slowly and perseveringly Bogdan had entered a process of reconversion to the Catholic faith. In his diary he recounts a daily struggle between sin and God's grace: "Merciful God, support me with your grace. Complete within me this work of salvation, of reconciliation with you... In you, O God, is all my hope."

As his faith was reawakened, his prayer life deepened: "I want to live in the temple of the Great God, where everything is to be found. In this sanctuary, I find all that I love most rapturously, all that I thought most truly, all of those most beautiful things I wished to accomplish." In *sanctuary* – in the *temple* – in the sacred worship of Almighty God, Bogdan Janski's emptiness was filled, his thirst satiated, and his hunger satisfied. The sanctuary provided sacred space for his ongoing encounter with the Risen Christ by means of Sacred Scripture and the Sacraments of the Church. This moved him into the *market place* to bring the light of the Risen Christ to those people and places where darkness too often prevailed.

Inspired by the Risen Lord, Bogdan Janski gathered to himself men who also sought to live lives of self-renunciation in order to give themselves fully to the mission of Christ and labor under the banner of Christ's resurrection. Through Bogdan Janski, assisted by his confreres Peter Semenenko and Jerome Kajsiwicz, the *Congregation of the Resurrection* was founded in 1836.

Bogdan died a few years later, but his community of *disciples* continued to grow and a few years after the 1867 founding of St. Stanislaus Kostka Parish, the *Resurrectionists* priests and brothers were sent from Rome to serve the people of this parish and have been here ever since. Our goal is to convey to others the "unconditional love of the merciful God who constantly approached his servant Bogdan Janski on the confused roads of life and converted him to become a public penitent and an apostle of love and spiritual resurrection." Pray that we remain authentic disciples of the Risen Lord that you be served well and come to know Christ ever more deeply.

Sincerely in the Risen Christ,

Fr. Anthony Buś, C.R. – Pastor

CARTA DEL PÁRROCO

Estimados y Hermanos y Hermanas en Cristo,

En el Evangelio de hoy tenemos una hermosa y profunda conmovedora historia de la resurrección de Lázaro. Jesús hace esta señal como una preparación a Su propio sufrimiento de la muerte y resurrección. De hecho solemnemente se identifica como la *Resurrección y la Vida* con la seguridad que todo el que pone su fe en Él, aún si mueren vivirá.

En las semanas pasadas he compartido un resumen breve de la historia de la parroquia. Esta semana quiero también decir algo sobre los sacerdotes que le han servido al pueblo de San Estanislao Kostka en los últimos 150 años. Sus propios carismas y misión son íntimamente ligados a la identidad de Jesús como la *Resurrección y la Vida*. Que puede ser resumido en una breve historia de su fundador Bogdan Janski. Bogdan Janski fundó la comunidad religiosa de los sacerdotes y hermanos que lleva el nombre *Congregación de la Resurrección*.

Bogdan Janski nació en Polonia en 1807 y a pesar de que vivió en los 1800's su vida lleva mucha relevancia para el pueblo de nuestro aún recién tercer milenio. Polonia era una nación que sufría el disturbio y confusión político y social. Su familia era pobre y sus padres se separaron cuando Bogdan estaba en la escuela primaria. Su madre, junto con maestros religiosos en su pueblo, le dieron una educación sólida, enseñándole a buscar a Dios y esforzarse a la santidad. Aún así, después de que dejó su casa para irse a la Universidad de Warsaw, Bogdan fue llamado por lo mundano y el materialismo, rechazando el Catolicismo y terminó de practicar la fe religiosa.

En Warsaw Bogdan Janski fue introducido a las "fiestas de beber y prostíbulos" y cayó en un estilo de vida hedonista – "maldecía la muerte y se reía de la idea de la vida eterna". Entró a las "emociones de la sensualidad." Cuando Bogdan dejó Polonia para una cita en el Departamento de Economía y Leyes en la Universidad de Paris, comenzó a experimentar una angustia del interior dándose cuenta los vacío que se había convertido su vida.

La búsqueda por el sentido y significado de la vida llevó a Bogdan Janski a grupos estudiantiles que desafiaban su comportamiento irresistible. Él fue influenciado especialmente por Adam Mickiewicz, un reconocido poeta romántico de Polonia con una religiosidad profunda. Lentamente Bogdan entró en un proceso de reconversión a la fe Católica. En su diario él cuenta la diaria batalla entre el pecado y la gracia de Dios: "Dios Misericordioso, apóyame con tu gracia. Termina en mí este trabajo de salvación, de reconciliación contigo...En ti, O Señor, está mi esperanza."

Mientras que su fe fue despertada, su oración fue profundizada: "Quiero vivir en el templo del Gran Dios, donde todo debe ser encontrado. En este santuario, encuentro todo lo que amo con mucho entusiasmo, todo lo que pensaba ser cierto, todas esas cosas hermosas que deseaba cumplir." En el *santuario* – en el *templo* – en el espacio sagrado del Dios Todopoderoso, el vacío de Bogdan Janski fue cubierto, su sed fue saciada, y su hambre fue satisfecha. El santuario provee un espacio sagrado para su continuo encuentro con el Cristo Resucitado por medio de las Sagradas Escrituras y los Sacramentos de la Iglesia. Esto lo llevó al mercado de traer la luz del Cristo Resucitado a aquellas personas y a aquellos lugares donde a menudo prevalecía la obscuridad.

Inspirado por el Señor Resucitado, Bogdan Janski reunió a hombres que también buscaban vivir vidas de renuncio de sí mismos para así poder darse a sí mismos a la misión de Cristo y trabajar bajo el estandarte de la resurrección de Cristo. Por medio de Bogdan Janski, y asistido por sus hermanos Peter Semenenko y Jerome Kajsiwicz, la *Congregación de la Resurrección* fue fundada en 1836.

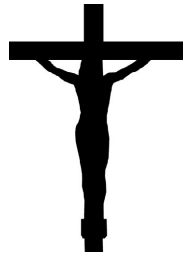
Bogdan murió unos pocos años después, pero su comunidad de discípulos continuo creciendo y unos años después la Parroquia de San Estanislao Kostka fue fundada, los sacerdotes y hermanos Resurreccionistas fueron mandados de Roma a servirle al pueblo de esta parroquia y han permanecido desde entonces. Nuestra meta es comunicarle a los demás "el amor incondicional del Dios misericordioso quien se acercaba a su siervo Bogdan Janski en los caminos confusos de la vida y lo convirtió para que se convirtiera en un penitente público y un apóstol de amor y de resurrección espiritual." Oremos para que sigamos siendo discípulos del Señor Resucitado para que ustedes sean servidos de una buena manera y para que puedan conocer a Cristo con más profundidad.

Sinceramente en Cristo Resucitado,

Padre Anthony Buś, C.R. – Párroco

IT IS FINISHED.

John 19:30



Joseph Haydn's

Seven Last Words of Christ a Lenten Concert St. Philip Neri Chamber Players

The St. Philip Neri Chamber Players commemorates the Lenten Season with one of Joseph Haydn's greatest works, *Seven Last Words of Christ*. The Neri Chamber Players are members of the Chicago Sinfonietta, the Chicago Music Association, and other notable performing arts organizations. This concert will feature seven main sonatas on each of the last seven expressions of Jesus Christ on the Cross with a short meditation before each of the movements.

NO ADMISSION FEE

APRIL 8th @ 7PM

LIST OD KSIEDZA PROBOSZCZA

Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie,

W dzisiejszej Ewangelii mamy piękną i głęboko poruszającą historię o zmartwychwstaniu Łazarza. Jezus dokonał ten znak jako preludium do własnej śmierci i zmartwychwstania. W rzeczywistości Jezus uroczyście identyfikuje się jako zmartwychwstanie i życie, zapewniając, że wszyscy, którzy wierzą w niego, nawet jeśli umrą, żyć będą.

W ciągu ostatnich kilku tygodni przedstawiłem krótką historię parafii. W tym tygodniu chciałabym też powiedzieć coś o kapłanach, którzy służyli przez ostatnie 150 lat ludziom w parafii św. Stanisława Kostki. Ich wielki charyzmat i misja są ściśle związane z tożsamością Jezusa jako *Zmartwychwstanie i Życie*. Tym, kim są, można podsumować w krótkiej opowieści o ich założycielu Bogdanie Jańskim. Bogdan Jański założył moją wspólnotę religijną kapłanów i braci pod nazwą Zgromadzenie Księży Zmartwychwstańców.

Bogdan Jański urodził się w Polsce w 1807 roku, a pomimo tego, że żył w tysiąc osiemsetnych latach, jego życie ma wielkie znaczenia dla ludzi naszego nowego tysiąclecia. Polska była narodem cierpiącym z powodu niepokoїв politycznych i społecznych oraz zamieszania. Jego rodzina była biedna, a jego rodzice rozwiedli się, gdy Bogdan był w szkole podstawowej. Jego matka, wraz z nauczycielami religii w ich mieście, dali mu solidne wychowanie, nauczając go jak szukać Boga i dążyć do świętości. Pomimo tego, po wyjściu z domu i udaniu się na Uniwersytet Warszawski, Bogdan został pociągnięty do zeświecczenia i materializmu, odrzucając katolicyzm i zaprzestając praktykowanie wiary.

W Warszawie Bogdan Jański został wprowadzony w życie pełne „impres alkoholowych i burdelu” i rozpoczął hedonistyczny styl życia- „przeklinał śmierć i śmiał się z myśli o życiu wiecznym”. Wstąpił do „dreszczy zmysłowości”. Kiedy Bogdan opuścił Polskę i zaczął pracować na Wydziale Ekonomii i Prawa na Uniwersytecie w Paryżu, zaczął odczuwać wewnętrzny niepokój i jak puste było jego życie.

Poszukiwanie sensu i celu życia doprowadziło Bogdana Jańskiego do grup studentów, które kwestionowały jego nieodpowiedzialne zachowanie. Szczególny wpływ miał na niego Adam Mickiewicz, sławny poeta okresu romantyzmu pochodzący z Polski. Powoli i wytrwale Bogdan przystąpił do procesu powrotu do wiary katolickiej. W swoim dzienniku codziennie opowiada o codziennej walce między grzechem a łaską Bożą: „Miłosierny Bóg, popieraj mnie swoją łaską. Wypełnij we mnie to dzieło zbawienia, pojednania ze sobą ... W tobie, o Boże, cała moja nadzieja”.

Kiedy jego wiara ponownie została obudzona, jego życie modlitewne pogłębiło się: „Chcę żyć w świątyni Wielkiego Boga, gdzie wszystko można znaleźć. W tym sanktuarium znajduję wszystko to, co kocham największym zachwytem, wszystko to o czym myślałem najbardziej, wszystkie te piękne rzeczy, które chciałem osiągnąć”. W *sanktuarium* - w *świątyni* - w świętym kulcie Boga Wszechwładnego pustka Bogdana Jańskiego została napełniona, jego pragnienie ugaszone, a głód zaspokojony. Sanktuarium zapewniało świętą przestrzeń dla jego stałego spotkania ze Zmartwychwstałym Chrystusem za pośrednictwem Pisma Świętego i Sakramentów Kościoła. To wszystko przeniosło go na *rynek*, aby przynosić światło Chrystusa Zmartwychwstałego ludziom i w miejscach, gdzie dominowała ciemność.

Zainspirowany przez Zmartwychwstałego Pana Bogdan Jański zgromadził wokół siebie ludzi, którzy także starali się żyć, wyrzekając się siebie, aby w pełni oddać się misji Chrystusa i pracy pod sztandarem zmartwychwstałego Chrystusa. W 1836 roku Bogdan Jański wspomagany przez współbraci Piotra Semenkeno i Jerome Kajsiewiczza, założył Zgromadzenie Księży Zmartwychwstańców.

Bogdan zmarł kilka lat później, ale jego wspólnota uczniów rosła, a kilka lat po założeniu parafii św. Stanisława Kostki w 1867 roku księży i braci ze Zgromadzenia Zmartwychwstańców przysłano z Rzymu, aby służyli ludziom tej parafii i odtąd tu pracują. Naszym celem jest przekazanie innym „bezwartunkowej miłości Boga miłosiernego, który stale zbliżał się do swego sługi Bogdana Jańskiego na zmieszanych drogach życia i przemienił go w postać publicznego pokutnika i apostoła miłości i duchowego zmartwychwstania”. Módlmy się, abyśmy pozostali autentycznymi uczniami Zmartwychwstałego Pana i aby wam dobrze służyło oraz abyście poznali coraz głębiej Chrystusa.

Z poważaniem w Chrystusie Zmartwychwstałym,

Ks. Anthony Buś C.R., Proboszcz

ST. STANISLAUS KOSTKA PARISH MISSION AND VISION

The Parish of St. Stanislaus Kostka, Sanctuary of the Divine Mercy, is a quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is open to the transforming power of God's ever-abiding presence.

Through participation in the Sacred Mysteries of the Church and through adoration of the Holy Eucharist, enveloped in the iconic Monstrance, Our Lady of the Sign, Ark of Mercy, humanity will be restored to its rightful identity, as conceived and created in the image and likeness of God—an identity of childlike trust in Jesus and inspire enthusiasm for the work of life.

CORE VALUES

- The need for sacred silence that God's voice be heard.
- The Holy Eucharist as God's unique and perfect presence among us.
- The Blessed Virgin Mary's solicitous care and concern for her children.
- The sacrificial and sacred character of the Church's mission and that of her members.
- Connection to the Jewish roots of our faith and the religious and spiritual traditions of the Catholic faith as exemplified in the lives of the Saints.
- Humility, modesty, and hospitality to safeguard the sacred in the space of sanctuary.
- Detachment from many good things in life in order to be single-minded in our devotion to Christ.
- The fulfillment of the spiritual and corporal works of mercy.
- Humble recognition that we are sinners and always in need of conversion.
- Joy in the incomprehensible desire of God to transform us through His Mercy.
- Vigilance and persevering prayer in preparation for the Second Coming of Christ.

TWELVE DIRECTIVES FOR ST. STANISLAUS KOSTKA

1. Live fully committed to prayer & include in your prayers, intentions for the spiritual, moral, & structural viability of St. Stanislaus Kostka. Offer a rosary daily for the Church universal & St. Stanislaus Kostka in particular. Spend time with the Lord in the adoration of the Blessed Sacrament.
2. Be firm in commitment & fidelity to fulfill the Sunday obligation to participate in the Sunday worship of Almighty God, here at St. Stanislaus Kostka.
3. Give witness to Christ by inviting others to join us here at St. Stanislaus Kostka for the celebration of Mass, especially on Sundays.
4. Be hospitable and genuinely welcome each other before and after Mass. Let no one leave here feeling like a stranger.
5. Dress appropriately for the divine worship of Almighty God. How we present ourselves before God and each other in the sacred space of worship speaks to the seriousness of our commitment to the faith. Ours is a Divine Opera!
6. Live daily lives in conformity with the Commandments of God, in humility, and with faith, hope, and charity. Be forgiving, full of compassion and mercy. Live the Truth with integrity. Be just.
7. Be generous with regard to weekly offering. An hour of one's weekly wage should be the minimum of what we offer at Sunday Mass.
8. Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.
9. Participate in one way or another in parish fundraising events. You can't imagine how this helps contribute to the financial sustenance of the parish. Every little bit helps.
10. Include St. Stanislaus Kostka in your will and encourage others to do likewise. There is nothing more important in life than to keep faith alive. The parish keeps faith alive so she can, among other things, bury the dead with dignity and in the realm of the sacred. From God we come, to God we go, in God let us live.
11. Discern your personal participation in the ministries of the Church. As the Lord says, "The harvest is plenty, laborers are few" or elsewhere, "Who shall we send? Who will go for us?" Especially pray for vocations to the priesthood and religious life. Pray for Christ centered marriages and families.
12. Do your part to keep St. Stanislaus Kostka clean, immaculate, sacred and silent that God's beauty be perceived and his voice heard.

RECEPTION OF HOLY COMMUNION

After the Second Vatican Council, standing for reception of the Holy Eucharist became the norm and fits the directives of the United States Conference of Catholic Bishops. Nonetheless, kneeling to receive Jesus in Holy Communion is in keeping with the enduring tradition of our ancestors. Today the option to kneel or stand rests with the individual. Likewise, the option to receive the Blessed Sacrament on the tongue or on the hand rests with the individual.

Whichever manner we choose to receive Jesus in the Holy Eucharist, let us be conscious of this sacred and life sustaining encounter. Let us receive Him in grace and with gratitude, humbly and in humility.

ST. STANISLAUS KOSTKA PARISH 2017 HOLY WEEK SCHEDULE OF SERVICES

Confessions During Holy Week

Monday April 10th & Tuesday April 11th – 6:00 PM – 6:45 PM (English)

There will be NO Confessions

Wednesday April 12th Thru Monday April 17th

Confessions will Resume on Tuesday April 18th

6:00 PM to 6:45 PM (English/Spanish)

THE SACRED PASCHAL TRIDUUM

April 13th – Holy Thursday of the Lord's Supper

7:00 PM—Mass of the Lord's Supper (English/Spanish/Polish)

April 14th – Friday of the Passion of the Lord (Good Friday)

3:00 PM—Good Friday Service (English/Spanish)

4:00 PM—Divine Mercy Novena (English/Spanish)

April 15th—Holy Saturday

3:00 PM—Blessing of the Easter Baskets

6:30 PM—Divine Mercy Novena (English/Spanish)

7:00 PM—Easter Vigil (English/Spanish/Polish)

**Eucharistic Adoration will Resume after the Easter Vigil
But the Church Remains Open 24/7 through the Triduum**

April 16th—Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

7:30 AM—English Mass

8:45 AM—Polish Mass

10:00 AM—English Mass

11:30 AM—Spanish Mass

5:30 PM—Spanish Mass

6:30 PM – Divine Mercy Novena

**The Parish Office will be Closed on
Good Friday April 14th and on Easter Monday April 17th**

LAST SUNDAY'S COLLECTION

Sunday Offering	\$6,631.46
100 Patrons	\$ 905.00
Parish Needs	\$ 832.00
<u>Energy & Debt Reduction</u>	<u>\$ 339.00</u>
Total	\$8,707.46

Required Per Week \$9,101.00
Deficit **-(\$93.54)**

Thank you for your support!

PARISH FINANCES—ST STANISLAUS KOSTKA PARISH TOTAL EXPENSE BREAKDOWN				
	Annual	Monthly	Weekly	Explanation of Expenses
Salaries	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Salaries of staff: pastor, operations director for church/school, secretary, CCD director, 2 organists, accounting assistant. We save money because we have 1 priest serving entire parish in 3 languages, share operations director 50% of time with another parish, have only 2 full-time staff (pastor/secretary), do not have any maintenance staff. Church cleaning/maintenance done volunteered.
Health Insurance	\$25,920	\$2,160	\$498	Health insurance of pastor, 50% of operations director, secretary.
Employer FICA	\$7,491	\$624	\$144	Federally required employment taxes that must be paid.
Fringe Benefits	\$8,060	\$672	\$155	Employee pension, basic life insurance, social security benefits.
Ministry	\$2,000	\$167	\$38	Support of various church ministries.
Books & Supplies	\$5,000	\$417	\$96	Bulletin printing, offertory envelope printing, CCD books.
Administrative Expenses	\$15,000	\$1,250	\$288	Church database software, postage, payment processing, payroll processing, Brink's secure transportation, copy machine, service fees.
Transportation	\$3,600	\$300	\$69	Priest vehicle lease and vehicle repair.
Food Service & Meals	\$6,000	\$500	\$115	Priest meal allowance.
Telephone	\$3,700	\$308	\$71	Cost of landline and cell phone service, line charges, internet.
Heating Fuel	\$40,000	\$3,333	\$769	Cost for heating church/rectory. In very cold winters, this can increase annual cost up to \$50,000. Note this is higher cost than in most parishes since we are open all day and night.
Electricity	\$20,000	\$1,667	\$385	Cost of electricity to light church and rectory. Note this is higher than in most parishes since we are open all day and night so church lights are on all night.
Other Utilities	\$4,000	\$333	\$77	Garbage pick-up. This used to be a free service to all churches but now the city requires parish to pay a private garbage company for garbage disposal.
Maintenance	\$10,000	\$833	\$192	We keep our maintenance costs to a minimum but we still need to buy cleaning supplies, pay for snow removal & salting of parking lots (average \$4000/year), emergency heat company calls, sewer rodding, organ tuning, minor repairs.
Adoration Security	\$45,260	\$3,772	\$870	Keeping the church open 24/7 has security costs associated with it. We have security at night to keep our sanctuary safe for Adorers. This is an expense that is integral to our mission. Atlas Security has generously donated \$6,000 of security hours to help us offset this cost.
Altar & Liturgical Supply	\$21,000	\$1,750	\$404	Hosts/wine, votive/vigil lights, candles, missalette/liturgical publications, flowers
Archdiocesan Assessment	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual assessment for Archdiocesan programs. This supports the Archdiocesan Pastoral Center which provides savings & loan services to parishes; administers employee benefits, property & casualty insurance program; provides financial support to those parishes unable to sustain themselves; operates a seminary system for the education of priests; provides nutritional lunch & breakfast program for students; publishes a newspaper & various liturgical-related publications; invests available funds. St Stan's has been a huge beneficiary of the Archdiocese's generosity.
PRMAA Assessment	\$8,300	\$692	\$160	Each parish pays an annual PRMAA assessment. The Priests' Retirement and Mutual Aid Association administers retirement, disability, health, other benefits for the priests of the Archdiocese.
Property/Casualty Insurance	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual property insurance premium to the Archdiocese for coverage. Property casualty risks of the parish are covered by a self-insurance program administered through the Archdiocese.
Miscellaneous	\$5,000	\$417	\$96	Other charges incurred by the parish such as cost of advertising, religious ad book purchases, hosting meetings, banners, flyers, input costs of fundraisers.
TOTAL	\$473,251	\$39,438	\$9,101	

DONACIONES DEL DOMINGO PASADO

Ofrenda Dominical	\$ 6,631.46
100 Padrinos	\$ 905.00
Necesidades	\$ 832.00
Utilidades, y Deuda	\$ 339.00
Total	\$ 8,707.46

Requerido cada Semana \$ 9,101.00
Déficit **-(393.54)**

¡Gracias por su Donación!

FINANZAS PARROQUIALES—EXPLICACIÓN DEL TOTAL DE GASTOS DE SAN ESTANISLAO

	Anual	Mensual	Semanal	Explicación de Gastos
Salarios	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Salarios de los trabajadores, director de operaciones de la iglesia/escuela, secretaria, directora del catecismo, 2 organistas, asistente de contabilidad. Ahorramos dinero porque tenemos 1 sacerdote que le sirve a toda la parroquia en 3 idiomas, director de operaciones comparte 50% de su tiempo con otra parroquia, sólo tenemos 2 trabajadores de tiempo completo (párroco y secretaria), no tenemos trabajador de mantenimiento. La limpieza y mantenimiento es realizado por voluntarios.
Seguro de Salud	\$25,920	\$2,160	\$498	Seguro de Salud: párroco, 50% del director de operaciones, secretaria.
Empleador FICA	\$7,491	\$624	\$144	Impuestos que los empleadores deben pagar por sus trabajadores al gobierno.
Beneficios Complementarios	\$8,060	\$672	\$155	Pensión, seguro de vida básico, beneficios del seguro social para los trabajadores.
Ministerios	\$2,000	\$167	\$38	Apoyo para los diversos ministerios de la iglesia.
Libros y Útiles	\$5,000	\$417	\$96	Imprenta de boletines, sobres, libros de catecismo.
Gastos Administrativos	\$15,000	\$1,250	\$288	Programas para base de datos de iglesia, estampias del correo, proceso de pagos y paga de los trabajadores, transporte seguro de dinero, impresora, cuotas de servicio.
Transporte	\$3,600	\$300	\$69	Arrendamiento y reparación del carro del Padre.
Comida	\$6,000	\$500	\$115	Subsidio para los alimentos del Padre.
Teléfono	\$3,700	\$308	\$71	El costo de la línea telefónica, servicio de celular, costos de línea e internet.
Gas	\$40,000	\$3,333	\$769	Costo de calefacción de la iglesia, rectoría. En inviernos bien fríos, esto puede subir hasta \$50,000 anualmente. Tengan en mente que es más alto en esta iglesia ya que está abierta todo el día y toda la noche.
Electricidad	\$20,000	\$1,667	\$385	El costo de electricidad para alumbrar la iglesia y rectoría. Tengan en mente que en nuestra parroquia es más alto porque nuestra iglesia está abierta todo el día y noche.
Otras Utilidades	\$4,000	\$333	\$77	Compañía que recoge la basura. Antes este servicio era gratis para todas las Iglesias pero ahora tenemos que pagarle a una compañía privada para que recoja la basura .
Mantenimiento	\$10,000	\$833	\$192	Mantenemos los costos de mantenimiento a lo mínimo pero aún tenemos que comprar los materiales de limpieza, pagar para que limpien la nieve de los estacionamientos y sal para derretir la nieve (aproximadamente \$4,000 al año), llamadas de emergencia a la compañía de calefacción, limpieza del drenaje, afinación y reparaciones menores del órgano.
Seguridad para la Adoración	\$45,260	\$3,772	\$870	El mantener la iglesia abierta 24 horas los 7 días a la semana lleva cargos asociados. Tenemos seguridad toda la noche para mantener nuestro santuario seguro para los Adoradores. Esto es un gasto que es integral a nuestra misión. La compañía de Seguridad de Atlas ha donado generosamente \$6,000 en horas de seguridad, para ayudarnos cubrir este costo.
Suministros para Altar	\$21,000	\$1,750	\$404	Hostias/vino, velas/veladoras, misales/publicaciones litúrgicas, flores.
Evaluación Arquidiocesana	\$50,000	\$4,167	\$962	Cada parroquia paga anualmente para programas de evaluación Arquidiocesanos. Esto apoya al Centro Pastoral de la Arquidiócesis. Este centro maneja el Banco Arquidiocesano, el cual provee ahorros y servicios de préstamo a las parroquias: administra beneficios a los trabajadores, programas de seguro de propiedad y accidente; provee apoyo financiero a las parroquias que no pueden sostenerse a sí mismas; maneja el sistema del seminario educativo de los sacerdotes; provee programas de almuerzos y desayuno sanos para los estudiantes; publica el periódico y varias publicaciones relacionadas con la liturgia; invierte en fondos disponibles. San Estanislao ha beneficiado grandemente de la generosidad de la Arquidiócesis.
Evaluación de Jubilación	\$8,300	\$692	\$160	Cada parroquia paga anualmente a la evaluación de PRMAA. El programa de Jubilación de Asistencia Asociada Mutua que les administra a los sacerdotes de la Arquidiócesis retirados, deshabilitados, la salud y otros beneficios.
Seguro de Propiedad/ Accidentes	\$50,000	\$4,167	\$962	Cada parroquia paga anualmente una cuota de cobertura a la Arquidiócesis para el seguro de propiedad. Los riesgos de propiedad y accidentes de la parroquia son cubiertos por un programa de auto-seguro administrado por medio de la Arquidiócesis.
Otros Gastos	\$5,000	\$417	\$96	Otros gastos acumulados por la parroquia como el costo de promoción, compra de libros de promoción religiosos, cuando somos anfitriones de las reuniones, estandartes, volantes, los gastos que se hacen para los eventos de recaudación.
TOTAL	\$473,251	\$39,438	\$9,101	

	KOLEKTA NIEDZIELNA	
Niedziela:	\$	6,631.46
Stu Patronów:	\$	905.00
Ofiara na Potrzeby Parafii:	\$	832.00
Ofiara na Energię i Zmniejszenie Długu:	\$	339.00
Razem Zebrałiśmy:	\$	8,707.46

Wymagana ofiara tygodniowo \$ 9,101.00
Deficyt: -(\$ 393.54)

Serdecznie Bóg zapłać za wsparcie!

FINANSE PARAFII—WYJAŚNIENIE WYDATKÓW PARAFII ŚW. STANISŁAWA KOSTKI				
	Rocznie	Miesięcznie	Tygodniowo	Wyjaśnienie wydatków
Wynagrodzenia	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Pracownicy: ksiądz, dyrektor operacyjny kościoła/szkoły, sekretarka, dyrektorka religii, 2 organistki, asystentka-księgowa. W tej kategorii wydatków oszczędzamy pieniądze, ponieważ: mamy tylko jednego kapłana posługującego całą parafię w 3 językach, koszty dyrektora operacyjnego dzielimy z inną parafią (po 50%), mamy tylko 2 pełnoetatowych pracowników (ksiądz + sekretarka), nie zatrudniamy nikogo do sprzątnia. Sprzątnięcie kościoła wykonywane jest przez wolontariuszy.
Ubezpieczenie Zdrowotne	\$25,920	\$2,160	\$498	Ubezpieczenie dla księdza, dyrektora operacyjnego (50%) i sekretarki.
FICA	\$7,491	\$624	\$144	Podatki od zatrudnienia, które muszą być zapłacone do rządu.
Dodatkowe Świadczenia	\$8,060	\$672	\$155	Plan emerytalny, podstawowe ubezpieczenie na życie, Social Security.
Posługa	\$2,000	\$167	\$38	Wsparcie różnych posług kościelnych. (np. grupa młodzieżowa)
Drukowanie	\$5,000	\$417	\$96	Druk biuletynów i kopertek na datkiparafian, książki do religii.
Koszty Administracyjne	\$15,000	\$1,250	\$288	Oprogramowania baz danych, znaczki, przetwarzanie płatności i plac, przewóz kolekty niedzielnej, kopiarka, opłaty serwisowe.
Transport	\$3,600	\$300	\$69	Wynajem i naprawa samochodu kapłana.
Posiłki	\$6,000	\$500	\$115	Posiłki kapłana.
Telefon	\$3,700	\$308	\$71	Koszt telefonu stacjonarnego i komórkowego, internet.
Ogrzewanie	\$40,000	\$3,333	\$769	Koszt ogrzewania kościoła/plebanii. W bardzo mroźne zimy koszty mogą osiągnąć kwotę 50,000 \$. Koszty ogrzewania są wyższe niż w większości parafii, ponieważ jesteśmy otwarci przez całą dobę.
Elektryczność	\$20,000	\$1,667	\$385	Koszt energii elektrycznej na światło w kościele i plebanii. Koszty elektryczności są wyższe niż w większości parafii, ponieważ jesteśmy otwarci przez cały dzień/noc, światła kościelne są włączone przez całą noc.
Inne użyteczności	\$4,000	\$333	\$77	Wywóz śmieci. To była usługa bezpłatna dla wszystkich kościołów, ale teraz miasto wymaga, aby parafie płaciły prywatnym firmom za wywóz.
Koszty utrzymania	\$10,000	\$833	\$192	Nasze koszty utrzymania są minimalne, ale wciąż musimy kupić środki do czyszczenia, zapłacić za odsnieżanie i solenie parkingów (średnio 4000 \$na rok), opłata za awaryjne wezwanie firmy od ogrzewania, czyszczenie kanalizacji, strojenie organów, drobne naprawy.
Koszt firmy ochroniarskiej	\$45,260	\$3,772	\$870	Utrzymanie kościoła otwartego całą dobą na Adorację Najświętszego Sakramentu związane jest z dodatkowymi kosztami. Mamy zatrudnianych w nocy ochroniarzy, aby utrzymać naszą świątynię bezpieczną dla adorujących Najświętszy Sakrament. Jest to wydatek, który jest integralną częścią naszej misji. Firma Atlas Security zgodziła się obniżyć koszty ochrony i podarowała parafii trochę bezpłatnych godzin ochrony o równowartości \$6,000.
Wydatki liturgiczne	\$21,000	\$1,750	\$404	Hostie, wino, świece, publikacje liturgiczne (Pan z Wami), kwiaty.
Archidiecezjalny Podatek	\$50,000	\$4,167	\$962	Każda parafia płaci roczne podatki na rzecz Archidiecezji. Wspomaga to Archidiecezjalny Ośrodek Duszpasterski, który zapewnia oszczędności i usługi pożyczkowe dla parafii, administruje świadczenia pracowników i ubezpieczenia nieruchomości; zapewnia wsparcie finansowe dla tych parafii które nie mogą się same utrzymać; prowadzi seminaria, które kształcą księży; zapewnia program odżywiania dla studentów; publikuje gazety i różne publikacje liturgiczne. W przeszłości nasz kościół został wielkim beneficjentem hojności Archidiecezji.
PRMAA Podatek	\$8,300	\$692	\$160	Każda parafia daje roczne datki na PRMAA. PRMAA zajmuje się emeryturami, zapomogami w przypadku niepełnosprawności oraz wydatkami zdrowotnymi księży w naszej Archidiecezji.
Ubezpieczenie nieruchomości	\$50,000	\$4,167	\$962	Każda parafia płaci roczną składkę ubezpieczenia od nieruchomości do Archidiecezji. Wypadki nieruchomości w parafiach są objęte programem samo ubezpieczenia przez Archidiecezję.
Inne koszty	\$5,000	\$417	\$96	Pozostałe koszty np. zakup książki religijnych, ulotki, sztandary
KWOTA OGÓLNA	\$473,251	\$39,438	\$9,101	

Mass Intentions for the week

Saturday, April 1, 2017 *First Saturday*

5:00 (Eng) For All Living & Dec'd. Mbrs. of the Lewandowski, Guerra & O'Connor Families

Sunday, April 2 *Fifth Sunday of Lent*

7:30 (Eng) † Phyllis Bernacki
 8:45 (Pol) Special Intention for Peter & Arthur
 10:00 (Eng) † Herminia Montalvo
 11:30 (Sp) † Rafael González & María Sánchez
 5:30 (Sp) † Cruz & Gustavo Carlos

Monday, April 3

7:00 PM † Anniv. Richard Augustyniak
 Poor Souls in Purgatory, int. Celine

Tuesday, April 4 *St. Isidore*

7:00 PM † Mabelle Dulanias Gorny

Wednesday, April 5 *St. Vincent Ferrer*

7:00 PM Poor Souls in Purgatory, int. Dorothy Puzkarski

Thursday, April 6

7:00 PM Confirmations with Bishop Alberto Rojas

Friday, April 7 *St. John Baptist de la Salle; Abstinence*

7:00 PM † Czesław & George Zawojski
 Health for Ray Marchewski

Saturday, April 8

7:30 (Eng) Blessings & Protection for Anna Smoron & Family
 5:00 (Eng) † Edward Tokarz

Sunday, April 9 *Palm Sunday of the Passion of the Lord*

7:30 (Eng) † Ana Rosa Rosario
 8:45 (Pol) Special Intention for Arthur & Peter
 10:00 (Eng) Birthday Blessings for Fr. Anthony Buś, CR
 11:30 (Sp) † Belén Castillo & Jesús Rivera
 5:30 (Sp) † Juanita Castro

OUR LADY OF THE SIGN THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children,
 awaken Christendom from slumber,
 render the people of God wholly
 possessed by Jesus, the Divine Mercy;
 guide us to seek sanctuary in the
 Ark of your Immaculate Heart,
 alive and at one with
 the Most Holy Trinity, and draw down
 upon your children a New Pentecost
 to renew the face of the earth.

Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends and for: *Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame;* Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Maria Augustyniak; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buś, C.R.; Kathleen Buś; Anne Marie Ceranek; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; María Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulanias; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Miguel García; Guinevere Gibbs; Maria Gibson; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Emily Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Rick Hoover; Philomena Jordan; Mary Keeley; Mary Kessler; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnie Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Edith Konieczko; Anthony Lagunas; Jeanne Longua, Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski Theresa Marchewski; Joanna Marciniowski; Joanne Martin; Alan Martínez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan Ocampo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Juanuario Ortega; Quirino Ortega; Reyes Ortega; Eliote Ortegón; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Władysława Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Juan Reyes; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez; Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sánchez; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Timmy Skladzien; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Edith Villaseñor, Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdya; Deida Giselle Zalto

CONTEMPLATIVES IN ACTION

First Friday Evenings before Mass from 6 p.m. to 7 p.m.

God speaks to us every day. You can hear Him if you listen. *Contemplatives in Action* is a group of men and women who are seeking to find "God in all things." Through the Examen Prayer of St. Ignatius Loyola we see how the Lord is working in our lives in the moments of each day.

We contemplate the word of God. "Contemplation" is the word St. Ignatius used to describe the type of prayer he recommends in that part of the Spiritual Exercises where he shows us how to grow in intimacy with our Lord. After listening to the Gospel, we have a conversation about how the Lord is speaking to us and inviting us to respond through our actions.

For more information contact Geoff Hammond
 contemplativesinactionchicago@gmail.com or at 773-414-5748

SPIRITUAL FORMATION

Many Ways to Pray: Practical Workshops on How to Pray First Saturdays

Workshops are from 2 p.m. and will conclude at 4:45 p.m. The program will include step by step instructions on several prayer methods, time to silently pray before the Blessed Sacrament. To register, please contact Geoff Hammond at:

contemplativesinactionchicago@gmail.com or at 773-414-5748

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 [41c-62];
 Ps 23:1-6; Jn 8:1-11
 Tuesday: Nm 21:4-9; Ps 102:2-3, 16-21; Jn 8:21-30
 Wednesday: Dn 3:14-20, 91-92, 95; Dn 3:52-56;
 Jn 8:31-42
 Thursday: Gn 17:3-9; Ps 105:4-9; Jn 8:51-59
 Friday: Jer 20:10-13; Ps 18:2-7; Jn 10:31-42
 Saturday: Ez 37:21-28; Jer 31:10, 11-13; Jn 11:45-56
 Sunday: Mt 21:1-11 (procession);
 Is 50:4-7; Ps 22:8-9, 17-20, 23-24;
 Phil 2:6-11; Mt 26:14 — 27:66 [27:11-54]

PARISH FINANCES

SUNDAY COLLECTIONS

ENERGY COLLECTION

The second collection taken up at Mass today is for heating, electricity and other utilities. Thank you.

EASTER FLOWER COLLECTION

The second collection taken up at all the Masses next weekend of the 8th & 9th of April will be for the flowers for Easter.

2017 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

February is the start of the Annual Catholic Appeal, please consider your donation for this year's appeal. In addition to providing for ministries and services throughout the Archdiocese, the Appeal also funds services that are of great help to ministries here in our Parish. When our parish reaches its goal of **\$16,000** in paid pledges, 100% of additional funds received will be returned to the Parish. Please give generously to the 2017 Annual Catholic Appeal.

100 PATRONS

Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.

HOLY DOORS

We installed 2 new sets of doors to our church. We are **awaiting donors for the last set of doors at expense of \$20,000.**

FINANZAS PARROQUIALES

COLECTAS DOMINICALES

COLECTA PARA LAS UTILIDADES

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para la calefacción, electricidad y otras utilidades. Gracias.

COLECTA PARA LAS FLORES PARA LA PASCUA

Ayuda para la La segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 8 y 9 de abril será para las flores para la pascua.

APELACIÓN ANUAL CATÓLICA 2017

Febrero es el cominezo de la Apelación Anual Católica, favor de considerer dar una donación a la apelación de este año. Recuerden cualquier donación más allá de nuestra meta será devuelto a nuestra parroquia.

Nuestra meta para este año es de \$16,000.

PARISH LIFE

WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at www.windsofchangeshow.com.

WEDDING BANS

1st Call: Marco Antonio Lopez & Elizabeth Anaya

2017 MASS INTENTION BOOK

The 2017 Mass Intention Book is open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of several men to help out during the week. Also are in need of donations of donuts, sweet rolls, and cookies. Please call Sr. Florine, Director of the Soup Kitchen, at 773-545-8300. Thank you for your support! May God bless you!

VOLUNTEERS

We are always looking for volunteers to help us maintain our church. We are also looking for businesses to volunteer their services. If you would like to volunteer your time or business services please call Andrew at 773-865-4486. Thanks to our volunteers we can keep our maintenance costs low.

WE WELCOME NEW PARISHIONERS

If you are interested in becoming a parishioner of St. Stanislaus Kostka please take a donation envelope available on the table in the back of the church. Please place completed envelope with offering in the Sunday collection basket. Thank you.

KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

SAVE THE DATE

Divine Mercy Sunday, April 23, 2017 at 2:00 p.m.

His Eminence Cardinal Blase Cupich will be the celebrant of the Mass celebrating the 150th Anniversary of the founding of St. Stanislaus Kostka Parish, Sanctuary of The Divine Mercy.

Plan to attend this once in a lifetime event.

APRIL 2ND LIST OF HYMNS FOR THE 7:30 AM & 10:00 AM MASSES

Entrance: "Forty Days and Forty Nights" #142 Pg. 263

Offertory: "Shepherd Me O God (in hymnal #373)

Communion: "Jesu, Jesu, with Your Love" #180 Pg. 287

Closing: "As We Forgive" #150 Pg. 267

VIDA PARROQUIAL

INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11 a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la planta baja de la iglesia.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Vuelve a casa amado hijo y toma tiempo para visitar a Jesús Sacramentado. Las puertas están abiertas 24 horas los 7 días a la semana. Favor de hacer tiempo en tu agenda para visitar a Dios. Favor de comprometer un día y una hora. Ven, Jesús te espera.

LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2017

El libro de intenciones para el 2017 ya está abierto. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

NUEVOS FELIGRESES SON BIENVENIDOS

Si le gustaría ser feligrés de la Parroquia de San Estanislao Kostka puede tomar un sobre que se encuentra sobre la mesa en la parte de atrás de la iglesia. Favor de llenarlo y colocarlo en la canasta de la colecta dominical junto con su ofrenda. Gracias.

LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com
www.apostolesdelapalabra.org

VOLUNTARIOS

Siempre estamos en búsqueda de voluntarios dispuestos a ayudarnos con el mantenimiento de nuestra iglesia y al igual los negocios que estén dispuestos a donar sus servicios. Si les gustaría dar su tiempo o sus servicios favor de llamarle a Andrew al 773-865-4486. Gracias a nuestros voluntarios podemos mantener nuestros gastos bajos.

NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos,
despierta la Cristiandad durmiente,
rinde al pueblo de Dios
dotado completamente por Jesús,
la Divina Misericordia;
guíanos a buscar santuario
en el Arca de tu Inmaculado Corazón
vivo y uno con la Santísima Trinidad,
y derrama sobre tus hijos
un Pentecostés Nuevo
que renueve la faz de la tierra.

FINANSE PARAFII

KOLEKTA NA ENERGIE

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na energię i inne opłaty.

KOLEKTA NA KWIATY NA WIELKANOC

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. 8 i 9 kwietnia przeznaczona jest na kwiaty na Wielkanoc.

SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!

ŻYCIE PARAFII

24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem gdy są odprawiane Msze Św.). Zwracamy się o pomoc aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też takiej ilości czasu jaką możecie i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

WOLONTARIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

Przyjmowane są intencje Mszy św. na 2017 rok. Opłata za Msze św. w tygodniu wynosi 10.00 \$, a w niedziele i święta 20.00 \$.

MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,
obudź Chrześcijaństwo ze snu,
oddaj ludzi Boga,
którzy są całkowicie oddani
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium
w Arce Twojego Niepokolanego Serca,
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego aby
odnowił oblicze ziemi.